UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1512/2005

z dne 15. septembra 2005

o spremembi Uredbe (ES) št. 753/2002 o določitvi nekaterih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999 glede opisa, poimenovanja, predstavitve in zaščite nekaterih proizvodov iz vinskega sektorja

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino [1], in zlasti člena 53 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredbo Komisije (ES) št. 753/2002 [2] je treba prilagoditi, da se upošteva različne tehnične spremembe, ki lahko vplivajo na trgovino, kot sta seznam sort vinske trte in njihovih sopomenk, ki vsebujejo geografsko označbo, in seznam tradicionalnih izrazov. Upoštevati je treba tudi nove pristope k STO.

(2) Odstopanja v zvezi z analizami dejanske stopnje alkohola se morajo izvajati ob upoštevanju specifičnosti določenih vin. Zaradi točnosti mora biti seznam zadevnih vin podrobnejši.

(3) Določba iz člena 19(3) Uredbe (ES) št. 753/2002, ki se nanaša na sporočanje ukrepov s strani držav članic, je zdaj zastarela. Zaradi jasnosti jo je treba odstraniti.

(4) V primeru tradicionalnih postopkov, ki jih urejajo posebne določbe države članice pridelovalke, lahko navedena država članica z odstopanjem od običajnih pravil s posebnim dovoljenjem in pod ustreznim nadzorom dovoli pridelavo kakovostnega vina pdpo tako, da se osnovnemu proizvodu, iz katerega se vino izdela, doda enega ali več proizvodov iz grozdja in vina, ki ne izvirajo z določenega pridelovalnega območja, katerega ime nosi vino. Da se zagotovi, da prenehanje veljavnosti tega odstopanja, predvidenega v členu 31(3) Uredbe (ES) št. 753/2002, ne bo vplivalo na gospodarske subjekte in pristojne organe, je treba zagotoviti novo podaljšanje.

(5) Uredbo (ES) št. 753/2002 je zato treba ustrezno spremeniti.

(6) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za vino –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 753/2002 se spremeni:

1. V členu 3 se prvi pododstavek odstavka 2 nadomesti z naslednjim:

„Volumenski delež dejanskega alkohola iz tretje alinee Priloge VII(A)(1) in Priloge VIII(B)(1)(d) k Uredbi (ES) št. 1493/1999 se navede v odstotnih ali polodstotnih enotah. Brez poseganja v dovoljena odstopanja, določena pri uporabi referenčne metode analize, navedeni volumenski delež alkohola ne sme odstopati za več kakor 0,5 vol % od deleža, določenega z analizo. Brez poseganja v dovoljena odstopanja, določena pri uporabi referenčne metode analize, volumenski delež alkohola vin z navedbo leta pridelave, shranjenih v steklenicah več kakor tri leta, penečih vin, gaziranih penečih vin, vin biser, gaziranih vin biser, likerskih vin in vin iz prezrelega grozdja ne sme odstopati za več kakor 0,8 vol % od deleža, določenega z analizo. Številki sledi navedba ‚vol %', pred njo pa je lahko navedeno besedilo ‚dejanska stopnja alkohola', ‚dejanski alkohol' ali ‚alk.'.“

2. V členu 19 se črta odstavek 3.

3. V členu 28 se tretja alinea nadomesti z naslednjim:

„— ‚indicazione geografica tipica' ali ‚IGT' za namizna vina s poreklom iz Italije.“

4. Člen 31(3) se spremeni:

(a) v točki (b) drugega pododstavka se datuma „31. avgusta 2005“ nadomestita z datumoma „31. avgusta 2007“;

(b) v tretjem pododstavku se datum „31. avgusta 2005“ nadomesti z datumom „31. avgusta 2007“.

[1] UL L 179, 14.7.1999, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1428/2004 (UL L 263, 10.8.2004, str. 7).

[2] UL L 118, 4.5.2002, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1991/2004 (UL L 344, 20.11.2004, str. 9).

5. Prilogi II in III se nadomestita z besedilom iz Priloge I k tej uredbi.

6. Priloga V se nadomesti z besedilom iz Priloge II k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. septembra 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 15. septembra 2005

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA I

„PRILOGA II

Seznam sort vinske trte in njihovih sopomenk, ki vsebujejo geografsko označbo [1] in se lahko uporabijo na nalepkah vin v skladu s členom 19(2) (*)

	Ime sorte ali njene sopomenke	Države, ki smejo uporabljati ime sorte ali ene od njenih sopomenk [2]
1	**Agiorgitiko**	**Grčija**°
2	**Aglianico**	**Italija**°, **Grčija**°, **Malta**°
3	**Aglianicone**	**Italija**°
4	**Alicante Bouschet**	**Grčija**°, **Italija**°, **Portugalska**°, **Alžirija**°, **Tunizija**°, **Združene države**°, **Ciper**°, South Africa *Opomba*: Ime ‚Alicante' se za označevanje vina ne uporablja samostojno.
5	**Alicante Branco**	**Portugalska**°
6	**Alicante Henri Bouschet**	**Francija**°, **Srbija in Črna gora** (8)
7	**Alicante**	**Italija**°
8	Alikant Buse	Srbija in Črna gora (**6**)
9	**Auxerrois**	**Južna Afrika**°, **Avstralija**°, **Kanada**°, **Švica**°, **Belgija**°, **Nemčija**°, **Francija**°, **Luksemburg**°, **Nizozemska**°, **Združeno kraljestvo**°
11	**Barbera Bianca**	**Italija**°
12	**Barbera**	**Južna Afrika**°, **Argentina**°, **Avstralija**°, **Hrvaška**°, **Mehika**°, **Slovenija**°, **Urugvaj**°, **Združene države**°, **Grčija**°, **Italija**°, **Malta**°
13	**Barbera Sarda**	**Italija**°
14	Blauburgunder	Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (18-**28**-97), Avstrija (**15**-18), Kanada (18-97), Čile (18-97), Italija (18-97)
15	**Blauer Burgunder**	**Avstrija**(14-18), Srbija in Črna gora (**25**-97), Švica
16	**Blauer Frühburgunder**	**Nemčija** (51)
18	**Blauer Spätburgunder**	**Nemčija**(97), Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (14-**28**-97), Avstrija (14-**15**), Bolgarija (96), Kanada (14-97), Čile (14-97), Romunija (97), Italija (14-97)
19	**Blaufränkisch**	Češka (**50**), Avstrija°, Nemčija, Slovenija (**Modra frankinja**, Frankinja), Madžarska
20	**Borba**	**Španija**°
21	**Bosco**	**Italija**°
22	**Bragão**	**Portugalska**°
22a	**Budai**	**Madžarska**°
23	**Burgundac beli**	**Srbija in Črna gora** (121)
24	Burgundac Crni	Hrvaška°
25	**Burgundac crni**	**Srbija in Črna gora** (15-99)

	Ime sorte ali njene sopomenke	Države, ki smejo uporabljati ime sorte ali ene od njenih sopomenk (2)
26	**Burgundac sivi**	Hrvaška°, **Srbija in Črna gora°**
27	**Burgundec bel**	**Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija°**
28	**Burgundec crn**	**Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija** (14-18-97)
29	**Burgundec siv**	**Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija°**
29a	**Cabernet Moravia**	**Češka°**
30	**Calabrese**	**Italija** (75)
31	**Campanário**	**Portugalska°**
32	**Canari**	**Argentina°**
33	**Carignan Blanc**	**Francija°**
34	**Carignan**	**Južna Afrika°**, **Argentina°**, **Avstralija** (36), Čile (36), **Hrvaška°**, **Izrael°**, **Maroko°**, **Nova Zelandija°**, **Tunizija°**, **Grčija°**, **Francija°**, **Portugalska°**, **Malta°**
35	**Carignan Noir**	**Ciper°**
36	**Carignane**	Avstralija (**34**), Čile (34), **Mehika**, **Turčija**, **Združene države**
37	**Carignano**	**Italija°**
38	**Chardonnay**	**Južna Afrika°**, **Argentina** (79), **Avstralija** (79), **Bolgarija°**, **Kanada** (79), **Švica°**, **Čile** (79), **Češka°**, **Hrvaška°**, **Madžarska** (39), **Indija**, **Izrael°**, **Moldavija°**, **Mehika** (79), **Nova Zelandija** (79), **Romunija°**, **Rusija°**, **San Marino°**, **Slovaška°**, **Slovenija°**, **Tunizija°**, **Združene države** (79), **Urugvaj°**, Srbija in Črna gora, **Zimbabve°**, **Nemčija°**, **Francija**, **Grčija** (79), **Italija** (79), **Luksemburg°** (79), **Nizozemska** (79), **Združeno kraljestvo**, **Španija**, **Portugalska**, **Avstrija°**, **Belgija** (79), **Ciper°**, **Malta°**
39	Chardonnay Blanc	Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija, Madžarska (38)
40	**Chardonnay Musqué**	**Kanada°**
41	**Chelva**	Španija°
42	**Corinto Nero**	**Italija°**
43	**Cserszegi fűszeres**	**Madžarska°**
44	**Děvín**	**Češka°**
45	**Devín**	**Slovaška**
45a	**Duna gyöngye**	**Madžarska**
45b	**Dunaj**	**Slovaška**
46	**Durasa**	**Italija°**
47	**Early Burgundy**	**Združene države°**
48	Fehér Burgundi, Burgundi	Madžarska (118)
49	**Findling**	**Nemčija°**, Združeno kraljestvo°
50	**Frankovka**	**Češka°**(19), Slovaška (**50a**)
50a	**Frankovka modrá**	**Slovaška** (50)

	Ime sorte ali njene sopomenke	Države, ki smejo uporabljati ime sorte ali ene od njenih sopomenk (2)
51	Frühburgunder	Nemčija (**16**) **Nizozemska**°
51a	Girgenti	Malta (**51c**, b)
51b	Ghirgentina	Malta (51a, c)
51c	**Girgentina**	**Malta** (51a, b)
52	**Graciosa**	**Portugalska**°
53	Grauburgunder	Nemčija, Bolgarija, Madžarska°, Romunija (54)
54	Grauer Burgunder	Kanada, Romunija (53), Nemčija, **Avstrija**
55	Grossburgunder	Romunija (17) (63)
56	**Iona**	**Združene države**°
57	**Kanzler**	**Združeno kraljestvo**°, Nemčija
58	**Kardinal**	**Nemčija**°, **Bolgarija**°
59	**Kékfrankos**	Madžarska (74)
60	Kisburgundi kék	Madžarska (97)
61	**Korinthiaki**	**Grčija**°
62	**Leira**	**Portugalska**°
63	**Limnio**	**Grčija**°
64	**Maceratino**	**Italija**°
65	**Maratheftiko (Μαραθεύτικο)**	**Ciper**
65a	**Mátrai muskotály**	**Madžarska**°
65b	**Medina**	**Madžarska**°
66	**Monemvasia**	**Grčija**
67	**Montepulciano**	**Italija**°
67a	Moravia	**Španija**°
68	Moslavac	Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (70) **Srbija in Črna gora**°
70	Mozler	Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (68)
71	**Mouratón**	**Španija**°
72	**Müller-Thurgau**	**Južna Afrika**°, **Avstrija**°, **Nemčija**, **Kanada**, Hrvaška°, **Madžarska**°, Srbija in Črna gora°, **Češka**°, **Slovaška**°, Slovenija°, **Švica**°, Luksemburg°, **Nizozemska**°, **Italija**°, **Belgija**°, **Francija**°, **Združeno kraljestvo**, **Avstralija**°, **Bolgarija**°, **Združene države**°, **Nova Zelandija**°, **Portugalska**
73	**Muškát moravský**	**Češka**°, **Slovaška**
74	**Nagyburgundi**	Madžarska°
75	Nero d'Avola	Italija (**30**)
76	**Olivella nera**	**Italija**°
77	**Orange Muscat**	**Avstralija**°, **Združene države**°

	Ime sorte ali njene sopomenke	Države, ki smejo uporabljati ime sorte ali ene od njenih sopomenk (2)
77a	**Pálava**	**Češka**, **Slovaška**
78	**Pau Ferro**	**Portugalska**°
79	Pinot Chardonnay	Argentina (**38**), Avstralija (**38**), Kanada (**38**), Čile (**38**), Mehika (**38**), Nova Zelandija (**38**), **Združene države (38)**, **Turčija**°, Belgija (**38**), Grčija (**38**), **Nizozemska**, Italija (**38**)
79a	Pölöskei muskotály	**Madžarska**°
80	**Portoghese**	**Italija**°
81	**Pozsonyi**	**Madžarska** (82)
82	Pozsonyi Fehér	Madžarska (**81**)
82a	**Radgonska ranina**	**Slovenija**°
83	**Rajnai rizling**	**Madžarska** (86)
84	Rajnski rizling	Srbija in Črna gora (85-88-**91**)
85	Renski rizling	Srbija in Črna gora (84-89-92), **Slovenija**° (86)
86	Rheinriesling	Bolgarija°, Avstrija, Nemčija (88), Madžarska (**83**), Češka (94), Italija (88), Grčija, Portugalska, Slovenija (85)
87	Rhine Riesling	Južna Afrika°, Avstralija°, Čile (89), Moldavija°, Nova Zelandija°, **Ciper**, **Madžarska**°
88	Riesling renano	Nemčija (86), Srbija in Črna gora (84-86-**91**), **Italija** (86)
89	**Riesling Renano**	Čile (87), **Malta**°
90	**Riminèse**	**Francija**°
91	**Rizling rajnski**	**Srbija in Črna gora** (84-85-88)
92	**Rizling Rajnski**	**Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija**°, **Hrvaška**°
93	**Rizling rýnsky**	**Slovaška**°
94	**Ryzlink rýnský**	**Češka** (86)
95	**Santareno**	**Portugalska**°
96	**Sciaccarello**	**Francija**°
97	Spätburgunder	Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (14-18-**28**), Srbija in Črna gora (16-**25**), Bolgarija (19), Kanada (14-18), Čile, Madžarska (60), Moldavija°, Romunija (18), Italija (14-18), **Združeno kraljestvo**, Nemčija (**18**)
98	Štajerska Belina	Hrvaška°, Slovenija°
99	**Subirat**	Španija
100	**Terrantez do Pico**	Portugalska°
101	**Tintilla de Rota**	Španija°
102	**Tinto de Pegões**	Portugalska°
103	**Tocai friulano**	**Italija** (104) *Opomba:* Ime ‚Tocai friulano' se lahko uporablja samo za kakovostna vina pdpo s poreklom iz Benečije in Furlanije med prehodnim obdobjem do 31. marca 2007.

	Ime sorte ali njene sopomenke	Države, ki smejo uporabljati ime sorte ali ene od njenih sopomenk (2)
104	Tocai Italico	Italija (**103**) *Opomba:* Sopomenka ‚Tocai italico' se lahko uporablja samo za kakovostna vina pdpo s poreklom iz Benečije in Furlanije med prehodnim obdobjem do 31. marca 2007.
105	Tokay Pinot gris	Francija *Opomba:* Sopomenka ‚Tocai Pinot gris' se lahko uporablja samo za kakovostna vina pdpo s poreklom iz departmajev Bas-Rhin in Haut-Rhin med prehodnim obdobjem do 31. marca 2007.
106	**Torrontés riojano**	**Argentina**°
107	**Trebbiano**	Južna Afrika°, Argentina°, **Avstralija**°, **Kanada**°, Ciper°, **Hrvaška**°, **Urugvaj**°, **Združene države**, Izrael, **Italija**, **Malta**
108	**Trebbiano Giallo**	**Italija**°
109	**Trigueira**	Portugalska
110	**Verdea**	**Italija**°
111	**Verdeca**	**Italija**
112	**Verdelho**	**Južna Afrika**°, **Argentina**, **Avstralija**, **Nova Zelandija**, **Združene države**, **Portugalska**
113	**Verdelho Roxo**	**Portugalska**°
114	**Verdelho Tinto**	**Portugalska**°
115	**Verdello**	**Italija**°, **Španija**°
116	**Verdese**	**Italija**°
117	**Verdejo**	**Španija**
118	Weißburgunder	Južna Afrika (120), Kanada, Čile (119), Madžarska (48), Nemčija (**119**, 120), Avstrija (**119**), Združeno kraljestvo°, Italija
119	**Weißer Burgunder**	**Nemčija** (118, 120), **Avstrija** (118), Čile (118), **Švica**, Slovenija, Italija
120	**Weissburgunder**	Južna Afrika (118), Nemčija (118, **119**), Združeno kraljestvo, Italija
121	Weisser Burgunder	Srbija in Črna gora (**23**)
122	**Zalagyöngye**	**Madžarska**°

LEGENDA:

(*) — izrazi v oklepajih:
referenca sopomenke za sorto
— „°": brez sopomenke
— izrazi s krepko pisavo:
stolpec 2: ime sorte vinske trte
stolpec 3: država, kjer ime ustreza sorti in referenci sorte
— izrazi, ki niso napisani s krepko pisavo:
stolpec 2: ime sopomenke sorte vinske trte
stolpec 3: ime države, ki uporablja sopomenko sorte vinske trte

(1) Navedena imena sort vinske trte in njihove sopomenke v celoti ali delno, v prevodu ali pridevniški obliki, ustrezajo geografskim označbam, uporabljenim za opis vina.

(2) Za zadevne države odstopanja iz te priloge veljajo samo pri vinih z geografsko označbo, ki so proizvedena v upravnih enotah, v katerih je bila, ko je ta uredba začela veljati, odobrena proizvodnja sort v okviru predpisov, ki jih določijo zadevne države za proizvodnjo in predstavljanje navedenih vin.

PRILOGA III

Seznam tradicionalnih izrazov iz člena 24

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
ČEŠKA **Posebni tradicionalni izrazi iz člena 29**					
pozdní sběr	vsa	kakovostno vino pdpo	češki		
Dodatni tradicionalni izrazi iz člena 23					
archivní víno	vsa	kakovostno vino pdpo	češki		
panenské víno	vsa	kakovostno vino pdpo	češki		
NEMČIJA **Posebni tradicionalni izrazi iz člena 29**					
Qualitätswein	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Qualitätswein mit Prädikät/at/Q.b.A.m.Pr/ Prädikatswein	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/ Q.g.U	vsa	kakovostno peneče vino pdpo	nemški		
Auslese	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški	—	Švica
Beerenauslese	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Eiswein	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Kabinett	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Spätlese	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški	—	Švica
Trockenbeerenauslese	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Izrazi iz člena 28					
Landwein	vsa	namizno vino z GO			
Dodatni tradicionalni izrazi iz člena 23					

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweier/ Baden-Baden	kakovostno vino pdpo	nemški		
Badisch Rotgold	Baden	kakovostno vino pdpo	nemški		
Ehrentrudis	Baden	kakovostno vino pdpo	nemški		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	namizno vino z GO kakovostno vino pdpo	nemški		
Klassik/Classic	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	kakovostno vino pdpo	nemški		
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	kakovostno vino pdpo	nemški		
Riesling-Hochgewächs	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Schillerwein	Württemberg	kakovostno vino pdpo	nemški		
Weißherbst	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Winzersekt	vsa	kakovostno peneče vino pdpo	nemški		
GRČIJA **Posebni tradicionalni izrazi iz člena 29**					
Ονομασια Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine controlée)	vsa	kakovostno vino pdpo	grški		
Ονομασια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητος (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	vsa	kakovostno vino pdpo	grški		
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ριου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνες (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	kakovostno likersko vino pdpo	grški		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνες (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	kakovostno vino pdpo	grški		
Izrazi iz člena 28					
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	vsa	namizno vino z GO	grški		
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	vsa	namizno vino z GO	grški		
Dodatni tradicionalni izrazi iz člena 23					
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	grški		
Αμπέλι (Ampeli)	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	grški		
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	grški		
Αρχοντικό (Archontiko)	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	grški		
Κάβα [1] (Cava)	vsa	namizno vino z GO	grški		
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	kakovostno likersko vino pdpo	grški		
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	grški		
Κάστρο (Kastro)	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	grški		
Κτήμα (Ktima)	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	grški		
Λιαστός (Liastos)	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	grški		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Μετόχι (Metochi)	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	grški		
Μοναστήρι (Monastiri)	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	grški		
Νάμα (Nama)	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	grški		
Νυχτέρι (Nychteri)	ΟΠΑΠ Santorini	kakovostno vino pdpo	grški		
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	grški		
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	grški		
Πύργος (Pyrgos)	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	grški		
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	grški		
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	vsa	kakovostno likersko vino pdpo	grški		
Βερντέα (Verntea)	Zakynthos	namizno vino z GO	grški		
Vinsanto	ΟΡΑΠ Santorini	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	grški		
ŠPANIJA **Posebni tradicionalni izrazi iz člena 29**					
Denominacion de origen (DO)	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	španski	2003	Čile
Denominacion de origen calificada (DOCa)	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Vino dulce natural	vsa	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Vino generoso	([2])	kakovostno likersko vino pdpo	španski	2003	Čile
Vino generoso de licor	([3])	kakovostno likersko vino pdpo	španski		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Izrazi iz člena 28					
Vino de la Tierra	vsa	namizno vino z GO			
Dodatni tradicionalni izrazi iz člena 23					
Aloque	DO Valdepeñas	kakovostno vino pdpo	španski		
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Añejo	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	španski		
Añejo	DO Malaga	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Chacoli/Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	kakovostno vino pdpo	španski		
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	kakovostno vino pdpo	španski	2003	Čile
Cream	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	kakovostno likersko vino pdpo	angleški		
Criadera	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Criaderas y Soleras	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Crianza	vsa	kakovostno vino pdpo	španski		
Dorado	DO Rueda DO Malaga	kakovostno likersko vino pdpo	španski		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Fondillon	DO Alicante	kakovostno vino pdpo	španski		
Gran Reserva	vsa kakovostna vina pdpo Cava	kakovostno vino pdpo kakovostno peneče vino pdpo	španski		
Lágrima	DO Málaga	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Noble	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	španski		
Noble	DO Malaga	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Pajarete	DO Málaga	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Primero de cosecha	DO Valencia	kakovostno vino pdpo	španski		
Rancio	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Raya	DO Montilla-Moriles	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Reserva	vsa	kakovostno vino pdpo	španski	2003	Čile
Sobremadre	DO vinos de Madrid	kakovostno vino pdpo	španski		
Solera	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Superior	vsa	kakovostno vino pdpo	španski	2003 —	Čile Južna Afrika

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Trasañejo	DO Málaga	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Vino Maestro	DO Málaga	kakovostno likersko vino pdpo	španski		
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	kakovostno vino pdpo	španski		
Viejo	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo, namizno vino z GO	španski		
Vino de tea	DO La Palma	kakovostno vino pdpo	španski		
FRANCIJA **Posebni tradicionalni izrazi iz člena 29**					
Appellation d'origine contrôlée	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	francoski	— — —	Alžirija Švica Tunizija
Appellation contrôlée	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo			
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	francoski		
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	kakovostno vino pdpo	francoski		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Izrazi iz člena 28					
Vin de pays	vsa	namizno vino z GO	francoski		
Dodatni tradicionalni izrazi iz člena 23					
Ambré	vsa	kakovostno likersko vino pdpo, namizno vino z GO	francoski		
Château	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo	francoski	2003	Čile
Clairet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	kakovostno vino pdpo	francoski		
Claret	AOC Bordeaux	kakovostno vino pdpo	francoski		
Clos	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	francoski	2003	Čile
Cru Artisan	AOCMédoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	kakovostno vino pdpo	francoski		
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	kakovostno vino pdpo	francoski	2003	Čile
Cru Classé, éventuellement précédé de: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	kakovostno vino pdpo	francoski		
Edelzwicker	AOC Alsace	kakovostno vino pdpo	nemški		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	kakovostno vino pdpo	francoski	2003 — —	Čile Švica Tunizija
Grand Cru	Champagne	kakovostno peneče vino pdpo	francoski	2003 — —	Čile Švica Tunizija
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	kakovostno likersko vino pdpo	francoski		
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	kakovostno vino pdpo	francoski		
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo	francoski	—	Tunizija
Primeur	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	francoski		
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	kakovostno likersko vino pdpo	francoski		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	kakovostno vino pdpo	francoski		
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet – Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet-Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	francoski		
Tuilé	AOC Rivesaltes	kakovostno likersko vino pdpo	francoski		
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	kakovostno vino pdpo	francoski		
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	kakovostno vino pdpo	francoski		
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	kakovostno vino pdpo	francoski		
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	kakovostno vino pdpo	francoski		
ITALIJA **Posebni tradicionalni izrazi iz člena 29**					
Denominazione di Origine Controllata/ D.O.C.	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo, delno prevreti grozdni mošt z GO	italijanski		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Denominazione di Origine Controllata e Garantita/D.O.C.G.	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo, delno prevreti grozdni mošt z GO	italijanski		
Vino Dolce Naturale	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Izrazi iz člena 28					
Inicazione geografica tipica (IGT)	vsa	namizno vino, ‚vin de pays', vino iz prezrelega grozdja in grozdni mošt, delno prevret, z GO	italijanski		
Landwein	vino z GO iz avtonomne pokrajine Bolzano	namizno vino, ‚vin de pays', vino iz prezrelega grozdja in grozdni mošt, delno prevret, z GO	nemški		
Vin de pays	Wine with GI of Aosta region	namizno vino, ‚vin de pays', vino iz prezrelega grozdja in grozdni mošt, delno prevret, z GO	francoski		
Dodatni tradicionalni izrazi iz člena 23					
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo	italijanski		
Amarone	DOC Valpolicella	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Ambra	DOC Marsala	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Annoso	DOC Controguerra	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Apianum	DOC Fiano di Avellino	kakovostno vino pdpo	latinski		
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico – Alto Adige	kakovostno vino pdpo	nemški	—	Švica

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	kakovostno vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo	italijanski		
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Cannellino	DOC Frascati	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Chiaretto	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo, namizno vino z GO	italijanski		
Ciaret	DOC Monferrato	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	francoski	2003	Čile
Classico	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	italijanski	2003	Čile
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	kakovostno vino pdpo	nemški		
Est !Est ! !Est ! ! !	DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo	latinski		
Falerno	DOC Falerno del Massico	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Fine	DOC Marsala	kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, namizno vino z GO	italijanski		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Garibaldi Dolce (ou GD)	DOC Marsala	kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti/Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	italijanski		
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	kakovostno vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo	italijanski		
Italia Particolare (ou IP)	DOC Marsala	kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	kakovostno vino pdpo	nemški		
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	kakovostno vino pdpo	nemški		
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	kakovostno vino pdpo	italijanski		
London Particolar (ou LP ou Inghilterra)	DOC Marsala	kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Morellino	DOC Morellino di Scansano	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Oro	DOC Marsala	kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Passito	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo, namizno vino z GO	italijanski		
Ramie	DOC Pinerolese	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Rebola	DOC Colli di Rimini	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo	italijanski		
Riserva	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Rubino	DOC Marsala	kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	kakovostno vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo	italijanski		
Scelto	vsa	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Sforzato, Sfursàt	DO Valtellina	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Spätlese	DOC/IGT de Bolzano	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	nemški		
Soleras	DOC Marsala	kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Stravecchio	DOC Marsala	kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Strohwein	DOC/IGT de Bolzano	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	nemški		
Superiore	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	italijanski	—	San Marino
Superiore Old Marsala (ou SOM)	DOC Marsala	kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Torcolato	DOC Breganze	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vuture, Marsala, Falerno del Massico	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Vendemmia Tardiva	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, namizno vino z GO	italijanski		
Verdolino	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	italijanski		
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Vermiglio	DOC Colli dell Etruria Centrale	kakovostno likersko vino pdpo	italijanski		
Vino Fiore	vsa	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Vino Novello o Novello	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	italijanski		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Vin santo/Vino Santo/ Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	kakovostno vino pdpo	italijanski		
Vivace	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo, namizno vino z GO	italijanski		
CIPER **Posebni tradicionalni izrazi iz člena 29**					
Οἶνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης	vsa	kakovostno vino pdpo	grški		
Izrazi iz člena 28					
Τοπικός Οἶνος	vsa	namizno vino z GO	grški		
Dodatni tradicionalni izrazi iz člena 23					
Μοναστήρι (Monastiri)	vsa	kakovostno vino pdpo in namizno vino z GO	grški		
Κτήμα (Ktima)	vsa	kakovostno vino pdpo in namizno vino z GO	grški		
LUKSEMBURG **Posebni tradicionalni izrazi iz člena 29**					
Marque nationale	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo	francoski		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Appellation contrôlée	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo	francoski		
Appellation d'origine controlée	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo	francoski	— — —	Alžirija Švica Tunizija
Izrazi iz člena 28					
Vin de pays	vsa	namizno vino z GO	francoski		
Dodatni tradicionalni izrazi iz člena 23					
Grand premier cru	vsa	kakovostno vino pdpo	francoski		
Premier cru	vsa	kakovostno vino pdpo	francoski	—	Tunizija
Vin classé	vsa	kakovostno vino pdpo	francoski		
Château	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo	francoski	2003	Čile
MADŽARSKA **Posebni tradicionalni izrazi iz člena 29**					
minőségi bor	vsa	kakovostno vino pdpo	madžarski		
különleges minőségű bor	vsa	kakovostno vino pdpo	madžarski		
fordítás	Tokaj/-i	kakovostno vino pdpo	madžarski		
máslás	Tokaj/-i	kakovostno vino pdpo	madžarski		
szamorodni	Tokaj/-i	kakovostno vino pdpo	madžarski		
aszú … puttonyos, completed by the numbers 3-6	Tokaj/-i	kakovostno vino pdpo	madžarski		
aszúeszencia	Tokaj/-i	kakovostno vino pdpo	madžarski		
eszencia	Tokaj/-i	kakovostno vino pdpo	madžarski		
Izrazi iz člena 28					
tájbor	vsa	namizno vino z GO	madžarski		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Dodatni tradicionalni izrazi iz člena 23					
bikavér	Eger, Szekszárd	kakovostno vino pdpo	madžarski		
késői szüretelésű bor	vsa	kakovostno vino pdpo	madžarski		
válogatott szüretelésű bor	vsa	kakovostno vino pdpo	madžarski		
muzeális bor	vsa	kakovostno vino pdpo	madžarski		
siller	vsa	namizno vino z GO in kakovostno vino pdpo	madžarski		
AVSTRIJA **Posebni tradicionalni izrazi iz člena 29**					
Qualitätswein	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Ausbruch/Ausbruchwein	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Auslese/Auslesewein	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški	—	Švica
Beerenauslese (wein)	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Eiswein	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Kabinett/Kabinettwein	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Schilfwein	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Spätlese/Spätlesewein	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški	—	Švica
Strohwein	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Trockenbeerenauslese	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Izrazi iz člena 28					
Landwein	vsa	namizno vino z GO			
Dodatni tradicionalni izrazi iz člena 23					

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Ausstich	vsa	kakovostno vino pdpo in namizno vino z GO	nemški		
Auswahl	vsa	kakovostno vino pdpo in namizno vino z GO	nemški		
Bergwein	vsa	kakovostno vino pdpo in namizno vino z GO	nemški		
Klassik/Classic	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Erste Wahl	vsa	kakovostno vino pdpo in namizno vino z GO	nemški		
Hausmarke	vsa	kakovostno vino pdpo in namizno vino z GO	nemški		
Heuriger	vsa	kakovostno vino pdpo in namizno vino z GO	nemški		
Jubiläumswein	vsa	kakovostno vino pdpo in namizno vino z GO	nemški		
Reserve	vsa	kakovostno vino pdpo	nemški		
Schilcher	Steiermark	kakovostno vino pdpo in namizno vino z GO	nemški		
Sturm	vsa	delno prevreti grozdni mošt z GO	nemški		
PORTUGALSKA **Posebni tradicionalni izrazi iz člena 29**					
Denominação de origem (DO)	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	portugalski		
Denominação de origem controlada (DOC)	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	portugalski		
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno biser vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	portugalski		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Vinho doce natural	vsa	kakovostno likersko vino pdpo	portugalski		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	kakovostno likersko vino pdpo	portugalski		
Izrazi iz člena 28					
Vinho regional	vsa	namizno vino z GO	portugalski		
Dodatni tradicionalni izrazi iz člena 23					
Canteiro	DO Madeira	kakovostno likersko vino pdpo	portugalski		
Colheita Seleccionada	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	portugalski		
Crusted/Crusting	DO Porto	kakovostno likersko vino pdpo	angleški		
Escolha	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO	portugalski		
Escuro	DO Madeira	kakovostno likersko vino pdpo	portugalski		
Fino	DO Porto DO Madeira	kakovostno likersko vino pdpo	portugalski		
Frasqueira	DO Madeira	kakovostno likersko vino pdpo	portugalski		
Garrafeira	vsa	kakovostno vino pdpo, namizno vino z GO kakovostno likersko vino pdpo	portugalski		
Lágrima	DO Porto	kakovostno likersko vino pdpo	portugalski		
Leve	namizno vino z GO Estremadura in Ribatejano DO Madeira, DO Porto	namizno vino z GO kakovostno likersko vino pdpo	portugalski		
Nobre	DO Dão	kakovostno vino pdpo	portugalski		
Reserva	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo, kakovostno peneče vino pdpo, namizno vino z GO	portugalski		
Reserva velha (or grande reserva)	DO Madeira	kakovostno peneče vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo	portugalski		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
Ruby	DO Porto	kakovostno likersko vino pdpo	angleški		
Solera	DO Madeira	kakovostno likersko vino pdpo	portugalski		
Super reserva	vsa	kakovostno peneče vino pdpo	portugalski		
Superior	vsa	kakovostno vino pdpo, kakovostno likersko vino pdpo, namizno vino z GO	portugalski		
Tawny	DO Porto	kakovostno likersko vino pdpo	angleški		
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) ou Character	DO Porto	kakovostno likersko vino pdpo	angleški		
Vintage	DO Porto	kakovostno likersko vino pdpo	angleški		
SLOVENIJA **Posebni tradicionalni izrazi iz člena 29**					
Penina	vsa	kakovostno peneče vino pdpo	slovenski		
Dodatni tradicionalni izrazi iz člena 23					
pozna trgatev	vsa	kakovostno vino pdpo	slovenski		
izbor	vsa	kakovostno vino pdpo	slovenski		
jagodni izbor	vsa	kakovostno vino pdpo	slovenski		
suhi jagodni izbor	vsa	kakovostno vino pdpo	slovenski		
ledeno vino	vsa	kakovostno vino pdpo	slovenski		
arhivsko vino	vsa	kakovostno vino pdpo	slovenski		
mlado vino	vsa	kakovostno vino pdpo	slovenski		
Cviček	Dolenjska	kakovostno vino pdpo	slovenski		
Teran	Kras	kakovostno vino pdpo	slovenski		

Tradicionalni izrazi	Zadevna vina	Kategorija vina	Jezik	Datum, dodan k Prilogi III	Zadevna tretja država
SLOVAŠKA **Posebni tradicionalni izrazi iz člena 29**					
forditáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	kakovostno vino pdpo	slovaški		
mášláš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	kakovostno vino pdpo	slovaški		
samorodné	Tokaj/-ská/-ský/-ské	kakovostno vino pdpo	slovaški		
výber … putňový, completed by the numbers 3-6	Tokaj/-ská/-ský/-ské	kakovostno vino pdpo	slovaški		
výberová esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	kakovostno vino pdpo	slovaški		
esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	kakovostno vino pdpo	slovaški		

([1]) Zaščita izraza ‚cava', predvidena v Uredbi (ES) št. 1493/1999, ne posega v zaščito geografske označbe, ki se uporablja za kakovostna peneča vina pdpo ‚Cava'.
([2]) Zadevna vina so kakovostna likerska vina pdpo, predvidena v odstavku 8 točke L Priloge VI k Uredbi (ES) št. 1493/1999.
([3]) Zadevna vina so kakovostna likerska vina pdpo, predvidena v odstavku 11 točke L Priloge VI k Uredbi (ES) št. 1493/1999."

PRILOGA II

„PRILOGA V

Seznam tretjih držav iz člena 36(2), ki niso članice Svetovne trgovinske organizacije

1. Alžirija
2. Ruska federacija
3. San Marino
4. Ukrajina
5. Srbija in Črna gora“